

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПАЦИЕНТА

### МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ЛИСТОВКАТА ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ УПОТРЕБАТА НА ЛЕКАРСТВЕНИЯ ПРОДУКТ

Този лекарствен продукт е предписан на Вас и не трябва да го преотстъпвате на друг. Тази листовка съдържа кратка информация за продукта. Ако имате въпроси или се нуждаете от повече информация, се обърнете към лекуващия Ви лекар или фармацевт. Запазете листовката, тъй като може да Ви се наложи отново да прочетете информацията, написана в нея.

#### 1. ИМЕ НА ЛЕКАРСТВЕНИЯ ПРОДУКТ

ENDOTELON 150 mg  
ЕНДОТЕЛОН 150 mg

#### 2. СЪСТАВ

Активното вещество на Ендотелон са просуанидолни олигомери (процианидолови олигомери)

*Помощни вещества:* микрокристална целулоза (90 микрона), колоидален безводен силицев двуокис, магнезиев стеарат, метакрилова киселина/ етил акрилат кополимер(1:1), натриев хидроксид, триетил цитрат, захароза, желатин, акация, титаниев диоксид, талк, жълт железен окис, карнаубов восък

#### 3. ЛЕКАРСТВЕНА ФОРМА

20 стомашно-устойчиви филмирани таблетки

#### 4. ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА

SANOFI-AVENTIS OTC  
1-13, boulevard Romain Rolland  
75014 Paris  
France

#### 5. ПРОИЗВОДИТЕЛ

SANOFI WINTHROP INDUSTRIE  
1, rue de la Vierge  
B.P. 599  
33440 AMBARES  
France

#### 6. ТЕРАПЕВТИЧЕН КЛАС

Ендотелон е венотоник (увеличава еластичността на кръвоносните съдове) и съдов протектор (увеличава устойчивостта на малките кръвоносни съдове).

#### 7. ПРИ КАКВИ СЛУЧАИ СЕ ИЗПОЛЗВА ЕНДОТЕЛОН ?

Ендотелон е предназначен за:

-Подобрение на симптомите свързани с венозна и лимфна недостатъчност (тежест в краката, болки, декубитус).

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВА: ...
Листовка - Приложение 2
Към РУ №: 11-1014 / 15.11.2007
Одобрено: №3/22.10.2007



-Лечение на лимфедем на ръцете след хирургично и радиолечение на рак на гърдата:

- Като допълнение при други физикални методи на лечение и специално при ползване на еластични превръзки;

- Като самостоятелно лечение при пациенти, при които посочените по-горе физикални методи не са довели до желанния ефект.

## **ВНИМАНИЕ**

### **8. КОГА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЕНДОТЕЛОН**

Ако сте алергични към процианидолови олигомери или към някое от помощните вещества.

Това лекарство не трябва да се използва по време на кърмене.

**ПРИ ВСИЧКИ ОБСТОЯТЕЛСТВА, ВИЕ ТРЯБВА СТРИКТНО ДА СПАЗВАТЕ ПРЕДПИСАНИЕТО НА ВАШИЯ ЛЕКАР.**

### **СПЕЦИАЛНИ МЕРКИ**

Това лечение може да е напълно ефективно, когато е в комбинация със здравословен начин на живот: избягване на пряко излагане на слънце и пряка топлина, продължително стоене на едно място, внимаване с наднорменото тегло, постоянно движение на краката (разходка, упражнения). Да се практикуват спортове, благоприятстващи кръвообръщението и да се избягват прекалено интензивните спортове.

Поради съдържанието на захароза, това лекарство не трябва да се използва в случаи на непоносимост към фруктоза, синдром на глюкозо или галактозо малабсорбция или случаи на дефицит на сукрозо-изомалтаза – рядко срещани метаболитни заболявания.

**ПРИ ВСИЧКИ ОБСТОЯТЕЛСТВА, ВИЕ ТРЯБВА СТРИКТНО ДА СПАЗВАТЕ ПРЕДПИСАНИЕТО НА ВАШИЯ ЛЕКАР.**

### **9. ВЪЗМОЖНА ЛИ Е УПОТРЕБАТА НА ЕНДОТЕЛОН ЗАЕДНО С ДРУГИ ЛЕКАРСТВЕНИ ПРОДУКТИ ?**

ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ВСЯКА ВЪЗМОЖНОСТ ЗА НЕЖЕЛАНИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ МЕЖДУ РАЗЛИЧНИТЕ ЛЕКАРСТВА, ВИЕ ТРЯБВА ДА УВЕДОМИТЕ ЛЕКАРЯ ИЛИ ФАРМАЦЕВТА ЗА ВСИЧКИ ЛЕКАРСТВА , КОИТО ВЗЕМАТЕ.

### **10. МОЖЕ ЛИ ЕНДОТЕЛОН ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПО ВРЕМЕ НА БРЕМЕННОСТ И КЪРМЕНЕ ?**

Това лекарство може да се приложи по време на бременност само, ако лекарят Ви предпише.

Ако се налага да кърмите по време на лечението, консултирайте се с Вашия лекар, който може да вземе решение, дали да следвате процедурата.

Не се препоръчва приемането на това лекарство по време на кърмене.

### **11. МОЖЕ ЛИ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЕНДОТЕЛОН ПО ВРЕМЕ НА ШОФИРАНЕ ИЛИ РАБОТА С МАШИНИ ?**



Не оказва влияние.

#### **12. ДОЗИРОВКА И НАЧИН НА УПОТРЕБА**

Таблетките се приемат преди хранене перорално.

При венозно-лимфна недостатъчност: по една таблетка сутрин и вечер в продължение на 20 дни в месеца ( прекъсващи курсове).

При лимфедем: 2 таблетки дневно на два приема – сутрин и вечер, като продължителен курс на лечение.

#### **13. ПРИ ПРОПУСКАНЕ НА ДОЗА**

При пропускане на дадена доза, не я дублирайте, а продължете със следващата както обикновено.

**ПРИ ВСИЧКИ СЛУЧАИ ТРЯБВА СТРИКТНО ДА СЕ СПАЗВА, ПРЕДПИСАНОТО ОТ ЛЕКАРЯ.**

#### **14. НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ**

По принцип всички лекарствени продукти предизвикват нежелани лекарствени реакции.

- Алергични реакции: уртикария, обрив със или без сърбеж, алергични реакции спрямо светлината ( кожни реакции при излагане на слънце), екзема. Тези реакции са докладвани в редки случаи и изчезват при спиране на лечението.
- Много рядко, подуване на лицето, устните и / или ларинкса, затруднено дишане или преглъщане, подуване на ръцете и краката, главно сърбеж по кожата, изискващи незабавна консултация с лекар.
- Рядко стомашно-чревни разстройства: стомашна болка, гадене, диария.
- В много редки случаи: главоболие.

**ИНФОРМИРАЙТЕ ВАШИЯ ЛЕКАР ИЛИ ФАРМАЦЕВТ ЗА ВСИЧКИ ОПИСАНИ ИЛИ НЕОПИСАНИ НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ.**

#### **15. НАЧИН НА СЪХРАНЕНИЕ И СРОК НА ГОДНОСТ**

Продуктът се съхранява при температура под 25°C.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Да не се употребява след изтичане срока на годност, отбелязан върху външната опаковка.

#### **16. ДАТА НА ПОСЛЕДНА РЕДАКЦИЯ НА ТЕКСТА**

Март 2007

